

Olvassa el a címkét!

**Amit feltétlenül tudnia kell a mosó- és tisztítószer
biztonságos otthoni használatáról**



KOZMOS

- Hamarosan új figyelmeztető címkék jelennek meg a háztartási tisztítószereken.
- Az eddig megszokott szimbólumok és biztonsági információk megváltoznak.
- Ez természetesen nem jelenti azt, hogy a készítmény maga megváltozna, és a változások nem érintenek minden terméket.
- Ez az összeállítás ezen változásokat mutatja be elősegítve ezzel a termékek további biztonságos használatát.

MINT MINDIG:

**KÉRJÜK, OLVASSA EL A CÍMKÉT!
KÖVESSE A MELLÉKELT UTASÍTÁSOKAT!**

Olvassa el a címkét!

A mosó- és tisztítószeres nélkülözhetetlenek otthonunk tisztaságának és higiéniájának megőrzéséhez. Ugyanakkor bizonyos termékek helytelen használata balesethez vezethet, ezért fontos, hogy elolvassa a címkét és megértse a rányomtatott szimbólumokat és információkat. Hamarosan új figyelmeztető címkék jelennek meg a háztartási tisztítószereken. A változásokat fokozatosan vezetik be, ezért egy ideig valószínűleg mind a régi, mind az új jelek láthatóak lesznek. 2017-re minden termék címkéjén az új szimbólumok kell, hogy szerepeljenek.

A címkéknek csak egy része fog megváltozni: a jogszabályi biztonsági információk.

Új szimbólumok

Valószínűleg Ön már jól ismeri a fekete és narancsszínű, veszélyre figyelmeztető szimbólumokat, melyek egyes mosó- és tisztítószereken találhatóak. Ezek a szimbólumok és a hozzájuk tartozó megjegyzések arra szolgálnak, hogy tudassák Önnel, ha a használni kívánt termék oxidáló hatású, gyúlékony vagy rendkívül gyúlékony, mérgező, ártalmas, irritáló, savas hatású, vagy veszélyes a környezetre.

Az egyik első dolog, amit észrevehet az, hogy az új szimbólumok gyakran igen hasonlóak a régiekhez, bár alakjukban és színükben eltérőek.

RÉGI

ÚJ



Van még több új szimbólum is, de azok nem használatosak a mosó- és tisztítószerknél.

Új szimbólumok (folytatás)

Két teljesen új szimbólum kerül bevezetésre, melyekről feltétlenül tudnia kell:



Ez az új szimbólum arra az egészségügyi kockázatokra hívja fel a figyelmet, hogy a termék bőrirritációt vagy érzékenységet, súlyos szemirritációt okozhat, vagy lenyelés esetén ártalmas lehet.



Ez az új szimbólum még komolyabb egészségügyi kockázatokat jelez.



Ezeket a szimbólumokat a régebbi és a forgalomból fokozatosan kivont Szent András-kereszt helyén látja majd.

Jelekhez kapcsolódó új kifejezések

Azt is látni fogja, hogy az új szimbólumokhoz új kifejezések kapcsolódnak.

■ **Figyelem**

(alacsonyabb szintű veszélyt jelez); vagy

■ **Veszély** (komolyabb veszélyt jelent).

Ezeket követheti egy vagy több:

■ **Veszélyleírás** (pl. «bőr irritációt okoz»);

■ **Elővigyázatossági megjegyzés**

(pl. «Tartsa gyermekektől elzárva»), melyek a biztonságos használatra és a balesetek megelőzésére vonatkozó utasításokat adnak.

Íme egy példa



Itt láthatja a régi típusú címkét, mellette pedig ugyanahhoz a termékhez az újat – pl. egy többfunkciós tisztítószerhez.

RÉGI



(Kereskedelmi név) tisztítószer.

Szemirritációt okoz

Kerülje a szembe kerülést.
Amennyiben szembe kerülne, azonnal öblítse ki bő vízzel, és kérjen orvosi segítséget.
Amennyiben lenyeli, azonnal kérjen orvosi segítséget, és mutassa meg a csomagolást vagy címkét.
Tartsa gyermekektől elzárva.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town,
City Y, Tel 01 234 567 89

ÚJ



(Kereskedelmi név) tisztítószer.

Figyelem
Szemirritációt okoz.

Tartsa gyermekektől elzárva.
Viseljen szem/arcvédőt.
HA SZEMBE KERÜL: Mossa ki a szemet óvatosan vízzel, több percen keresztül. Távolítsa el a kontaktlencséit, amennyiben használ ilyet, és könnyen el tudja távolítani őket. Folytassa az öblítést.
Ha a szemirritáció továbbra is fennáll: Kérjen orvosi segítséget/tanácsot.
Amennyiben orvosi segítségre van szüksége, mutassa meg a termék csomagolását vagy címkéjét.
A termék használata után gondosan mossa meg a kezét.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town,
City Y, Tel 01 234 567 89

Megjegyzés: A fenti példák csak illusztrációs célokat szolgálnak. A piktogramok és címkék mérete az adott csomagolás speciális igényei szerint eltérőek lehetnek.

Tudta?



- Az Európai Unió egy új, az ENSZ által kifejlesztett rendszert készül bevezetni annak érdekében, hogy a vegyi anyagokat és az ezeket tartalmazó termékeket a világon mindenütt ugyanolyan módon osztályozzák és címkézzék. A múltban X terméknél előfordulhatott, hogy az egyik országban mérgezőnek minősítették, míg a másikban nem. Különböző országokban különböző szimbólumokat használtak ugyanannak a veszélynek a jelölésére, és egyes országokban nem is létezett semmilyen ilyen jellegű rendszer.
- Elképzelhető, hogy van olyan termék, mely a régi rendszer szerint nem hordozott semmilyen veszélyre vonatkozó szimbólumot, az új rendszer szerint már fog. Ugyanakkor ez nem jelenti azt, hogy maga a termék megváltozott volna, vagy használata kevésbé lenne biztonságos.
- A szimbólumok és a szövegek azért vannak feltüntetve, hogy felhívják a figyelmet az adott termékekben előforduló veszélyes összetevőkre, és hogy kiemeljék, mik azok a veszélyek. Ugyanakkor ez nem jelenti szükségszerűen azt, hogy a fogyasztó a veszélyből eredő kockázatának van kitéve, amikor a terméket a címkén feltüntetett utasítások szerint használja.
- Egy vegyi anyag „veszélye” abban rejlik, hogy képes vissza nem fordítható hatásokat előidézni. A „kockázat” ebben az esetben az ilyen hatás előfordulásának valószínűségét jelenti a vegyi anyag felhasználása során. Ennek megfelelően például, az úttesten való átkelés önmagában veszélyes. Ugyanakkor, ha a gyalogos átkelőhelyen tesszük ezt, és mindkét irányba szétnézünk áthaladás előtt, a kockázat igen alacsony.

Mit tehet Ön?



Mi magunk is sokat tehetünk a kárt okozó veszély kockázatának a csökkentésére. A legfontosabb tanács ugyanakkor egyben a legegyszerűbb is:

✓ **Mindig olvassa el a címkét a termék használata előtt!**

A címke nagyon sok fontos információt tartalmaz. A termék biztonságos használatához kövesse ezeket a lépéseket:

Nézze meg a címkét!

Vannak rajta veszélyek (szimbólumokkal vagy szövegesen) feltüntetve?

Olvassa el gondosan, és kövesse az utasításokat!

Ez a megfelelő termék a munka elvégzéséhez?

Vannak elővigyázatosságra vonatkozó utasítások, mint pl. hogy viseljen védőkesztyűt?

✓ **Használja a terméket az utasítások szerint!**

Sok háztartási termék rendelkezik egyéb, a fent leírt veszélyszimbólumoktól eltérő piktogramokkal. Ezek a gyártók önkéntes kezdeményezései Európában, hogy Ön azonnal lássa, hogyan kell a terméket biztonságosan használni. Ezek a következők:

Biztonságos használat



Gyermekek elől elzárandó.



Használat után mosson alaposan.



Ha a terméket véletlenül lenyelné, sürgősen forduljon orvoshoz.



Ne keverje más termékekkel.



Amennyiben a termék véletlenül a szembe jutna, mossa ki bő vízzel.



Érzékeny vagy sérült bőr esetén kerülje a termékkel való hosszas érintkezést.



Ne tegye át a terméket másik tárolóedénybe.



Használat után alaposan szellőztesse ki a helyiséget.

Az utántöltő csomagolás tartalmát csak az eredeti edénybe szabad tölteni.

www.cleanright.eu

© AISE



KOZMOS

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓT A TISZTÍTÓ TERMÉKEK
FENNTARTHATÓ HASZNÁLATÁVAL ÉS A HASZNÁLATBÓL
EREDŐ KOCKÁZATOK MINIMÁLISRA CSÖKKENTÉSÉVEL
KAPCSOLATBAN ITT TALÁL: WWW.CLEANRIGHT.EU**

Kiadta az A.I.S.E.

International Association for Soaps, Detergents and Maintenance Products - (Nemzetközi Mosó- és Tisztítószer Szövetség)

15 A Avenue Herrmann Debroux
B- 1160 Brüsszel, Belgium

Tel.: + 32 (0)2 679 62 60

Fax: + 32 (0)2 679 62 79

aise.main@aise.eu

www.aise.eu

Magyar Kozmetikai és Háztartás-vegyipari Szövetség,
1118 Budapest, Gombocz Z. u. 14.

Tel.: +36 1 398 0823, Fax: + 36 1 398 0824

office@kozmos.hu , www.kozmos.hu